

# Representantes de Distrito de la Región II

## 4to. Cuarto

Representantes de Distrito de la Región II

Diciembre del 2011

DEPARTAMENTO DE POLICIA DE AUSTIN

### INFORMACIÓN Y NOTICIAS

¡FELÍZ AÑO NUEVO! Estamos muy emocionados por la llegada de este nuevo año y estamos ansiosos por comenzar a trabajar con la comunidad y hacer de la Región II un lugar más seguro y disfrutable. Con la llegada del nuevo año, tenemos muchas cosas que hacer.

Los RD estarán planeando cada uno el enlace comunitario en sus distritos cada mes. Si usted tiene alguna sugerencia o necesidad específica por favor contacte a su RD lo más pronto posible, para que así ellos puedan agendar un evento en su área. Ellos al mismo tiempo estarán abriendo más áreas que necesiten mejoras. Si usted quiere hacerles saber algo en particular por favor contáctelos para que ellos puedan asistirlo (a) y juntos encuentren una solución a largo plazo.

#### **El 2011, un Año en Revisión:**

El 2011 fue un año muy emocionante para el área del Norte de Austin. Los RD enfrentaron los cambios geográficos de la ciudad. Los RD de la Región II fueron los anfitriones en conjunto con los vecinos de varias ferias de seguridad, enlaces comunitarios en donde se enfocaron en problemas específicos de varios vecindarios, participaron en la Noche Nacional Afuera y trabajaron con diversos negocios del área para crear una lista de Noticia de Traspaso Criminal (CTN) que actualmente está siendo reforzada con patrullaje. Adicionalmente, fueron anfitriones de varios cursos "Entrena al Entrenador" el programa de Vigilancia de Vecino y de Foros de Comandante durante todo el año. Algunos otros detalles del año fue la creación de la Alianza de Negocios de Austin y múltiples programas de Vigilancia de Vecino. Las limpiezas fueron hechas en Applegate Drive, la cuadra 200 de Rundberg Ln. Y el área detrás del Motel 6 en Rundberg Ln y IH 35.

El Sábado 17 de Diciembre del 2011 fue el día de entrega de Blue Santa. Los RD de la Región II descargaron remolques de semi-tractor llenas de regalos y comida para familias necesitadas, estos regalos fueron llevados en vehículos de voluntarios a residentes del Norte de Austin, tuvimos muchísimos voluntarios ayudando, tantos que a algunos tuvimos que decirles que ya no era necesaria tanta ayuda o mandarlos a otras áreas de la ciudad. ¡Gracias por todo el trabajo voluntario este año!

#### **Entrenamiento De Vigilancia De Vecino/Foros De Comandante, Apartamentos Y Moteles**

Las exitosas series de entrenamiento del programa Vigilancia de Vecino comenzará de nuevo este año el Martes 31 de Enero del 2012 en el 12425 Lamplight Village (en el lobby de Estación Policiaca del Norte) Esta sesión será la parte 1 de una serie de tres sesiones.

La sesión comienza a las 7:00 p.m. y habrá refrigerios para los asistentes.

Todos los Foros de Comandantes del 2012 están agendados. El primero tomará lugar el martes 7 de febrero del 2012. Basado en la participación que hemos recibido de numerosas personas, los foros tendrán una nueva imagen que incluirá más información de crimen, reconocimiento ciudadano, proyectos en proceso de los RD, tendremos invitados y presentaciones especiales. Estos foros tendrán lugar en el 12429 Scofield Farms en la facilidad de Parmer Woods.

Adicionalmente para el 2012, hemos agendado dos foros para gerentes de apartamentos y moteles que incluirán invitados y presentaciones especiales. Estos foros tendrán lugar en la Biblioteca Milwood Branch que esta sobre la calle Amherst Drive.

Por favor, visite nuestra página de [Internet](#) para ver las fechas, horarios y locaciones de todos nuestros próximos eventos.

## Algunas Anotaciones Del 4TO. Cuarto

Los RD estuvieron muy ocupados en el último cuarto de año con muchos eventos y proyectos. Pasaron muchas horas planeando, preparando, creando presentaciones y desarrollando información, etc.

Los RD de la Región II también completaron un entrenamiento para operar ATV's. Trabajaron en una iniciativa de prevención de robo de vehículos durante los días festivos que redujo grandiosamente el número de vehículos robados o vandalizados.

Aquí algunas otras cosas en las que trabajaron:

RD Noroeste:

- Participaron en las juntas de PACE, Asociación de Vecinos, Programas de prevención de robo vehicular, cuestionarios de seguridad, entrenamiento de robos y ferias de seguridad
- Los RD trabajaron con los el Departamento de Transportación de Texas para remover a los vagabundos que dormían bajo los puentes de la carretera 183-Research Blvd. The DRs were highlighted by the media as they saturated the area with BOV educational pamphlets.
- Los RD fueron reconocidos por los medios de comunicación por haber saturado el área con panfletos de educación de robo vehicular
- El oficial Hebbe participo en la noche de niños en Chic-fil-A y tomo las huellas dactilares de docenas de niños
- Los oficiales Whetston y Normand realizaron una feria de seguridad para los días festivos en Core Logic
- El oficial Megliorino efectuó muchas presentaciones para niños acerca de seguridad con armas de fuego

RD del Noreste:

- El oficial Kianes ha estado trabajando arduamente para unir a los negocios del área en un esfuerzo para prevenir el crimen. Él fue el creador del programa Alianza de Negocios de Austin (NABA).
- El oficial Kianes también ha estado trabajando en conjunto con la unidad de Metro Tactical y la oficina del Procurador de Texas para reforzar las órdenes de "Estar Alejado" Para los criminales habituales que frecuentan ciertas áreas de alto crimen.
- Un jardín comunitario y una limpieza en el área de Sam Rayburn/Powell
- Un enorme campamento de vagabundos que se encontraba atrás del Motel 6 en Rundberg Ln. y IH 35 fue limpiado
- Participaron en las reuniones de PACE, Asociación de Vecinos, Programas de prevención de robo vehicular, cuestionarios de seguridad y entrenamiento de robos

Los RD de la Región II hicieron muchas más actividades que son numerosas para mencionar una a una. Ellos están enfocados con nuevas energías que vienen con el año nuevo para ayudar a la Región II a convertirse en una comunidad más auto dependientes cuando están lidiando con problemas o situaciones.

Hemos desarrollado un sistema de monitoreo para catalogar situaciones más complicadas que ayuda a resolverlas. Esto aseguraría un sistema consistente para ser usado como referencia para cuando otras situaciones lleguen a nuestra atención. Este sistema de monitoreo será usado por todos los RD de la ciudad.

También estaremos conduciendo cuestionarios a ciudadanos para recibir comentarios y sugerencias, estamos interesados en ver el punto de vista negativo y positivo para aprender más de cómo hacer o manejar situaciones particulares y para realizar los cambios pertinentes.

## La Página de Vigilancia de Vecino una Red Basada en la

### **¡Comunicación Proactiva e Instantánea de APD para ti y es gratis!**

La Red de Alerta ayuda al Departamento de Policía a actualizar instantáneamente información de crimen, emergencias y otra información importante.

Todas las alertas son enviadas por correo electrónico y mensajes de texto en teléfonos celulares.

- Alertas de ciudadanos informan a todos los usuarios registrados de las cuestiones de seguridad pública en su área. Las alertas contienen información acerca de descripción de sospechosos, personas perdidas, así como consejos de seguridad personal y de cómo proteger nuestra propiedad
- Alertas de Negocios son específicas para cierto tipo de negocios, así que su negocio podría recibir información de crímenes pertinentes a su tipo de negocio
- Alertas de Casos permite que APD automáticamente disemine información de casos abiertos a todos los usuarios registrados de Ciudadano Observador
- Alertas de Grupos de Observación permite que APD envíe alertas para vecindarios específicos con información acerca de crimen que esté sucediendo en su área

### **Comunicación segura entre el público y APD**

Posiblemente, el beneficio más grande de la red de alertas esta manera hace posible una comunicación entre el público y APD.

- APD puede mantener actualizado a los ciudadanos de asuntos que requieran de su atención.

Así como tú, el público podrá enterarse de asuntos de fugitivos, personas perdidas y casos sin resolver, tú puedes proveer tus consejos directamente a APD.

### **Hazte miembro ya**

Ayuda a crear una comunidad más fuerte, registrándote para recibir las alertas de Ciudadano, Negocio y Vecindario.

Tú obtendrás información directamente de APD que impacta a tu comunidad.

### **¡¡Es Fácil!!**

- 1.- Ve a [www.citizenobserver.com/registration.jsp](http://www.citizenobserver.com/registration.jsp)
- 2.- Llena la forma y ya terminaste...ahora pasa la voz e invita a tus vecinos a registrarse también.
- 3.-Por favor ten en cuenta que el CitizenObserver es un sitio seguro y protege tu privacidad.

Para más detalles, por favor revisa la póliza de privacidad de CitizenObserver

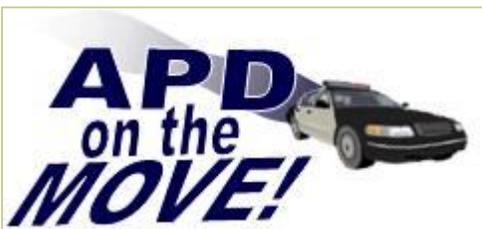
Los RD de la Región II estarán enviando alertas/consejos/Información a la comunidad al menos dos veces por mes en el 2012. Así que apresúrate y regístrate para recibir este servicio gratuito para que puedas estar conectado a lo que sucede en tu comunidad.

## ¡Una comunidad unida puede lograr cosas grandes!

### DEPARTAMENTO DE POLICIA DE AUSTIN

Subestación Norte  
12425 Lamplight Village  
Austin, Texas 78758

Teléfono: 512-974-5598  
Fax: 512-974-5497  
E-mail: [NE.DR@austintexas.gov](mailto:NE.DR@austintexas.gov)  
or [NW.DR@austintexas.gov](mailto:NW.DR@austintexas.gov)



El propósito de los Representantes de Distrito es designar un oficial a un área como enlace entre la comunidad y el departamento de Policía para asistir a la comunidad y resolver los problemas del vecindario.

Los Representantes de Distrito son llamados a diversas actividades entre las cuales se incluye, pero no se limitan a: mejorar los servicios de patrullaje, asistir a las juntas de la Asociaciones de Vecinos para contestar preguntas y dar su punto de vista, asistir a funciones escolares para educar a los niños acerca de seguridad y prevención del crimen, asistir a la comunidad a resolver situaciones que no sean de emergencia y ayudarlos a ser más auto dependientes.

### UNIDAD DE REPRESENTANTES DE DISTRITO DE LA REGIÓN II

Oficial Chris Megliorino (A1) — 512-974-5852 — [Christo.Megliorino@austintexas.gov](mailto:Christo.Megliorino@austintexas.gov)

Oficial Mike Whetston (A2) — 512-974-5553 — [Michael.Whetston@austintexas.gov](mailto:Michael.Whetston@austintexas.gov)

Oficial Joe Hebbe (A3) — 512-974-4289 — [Joe.Hebbe@austintexas.gov](mailto:Joe.Hebbe@austintexas.gov)

Oficial Tanya Normand (A4) — 512-974-5556 — [Tanya.Normand@austintexas.gov](mailto:Tanya.Normand@austintexas.gov)

Oficial Rafael Kianes (E1) — 512-974-5805 — [Rafael.Kianes@austintexas.gov](mailto:Rafael.Kianes@austintexas.gov)

Oficial Cynthia Roberson (E2) — 512-974-4117 — [Cynthia.Roberson@austintexas.gov](mailto:Cynthia.Roberson@austintexas.gov)

Oficial Frank Wilson (E3) — 512-974-8135 — [Frank.Wilson@austintexas.gov](mailto:Frank.Wilson@austintexas.gov)

Oficial Santiago Diaz (E4) — 512-974-5918 — [Santiago.Diaz@austintexas.gov](mailto:Santiago.Diaz@austintexas.gov)

Sargento Cara Boyd — 512-974-6806 — [Cara.Boyd@austintexas.gov](mailto:Cara.Boyd@austintexas.gov)

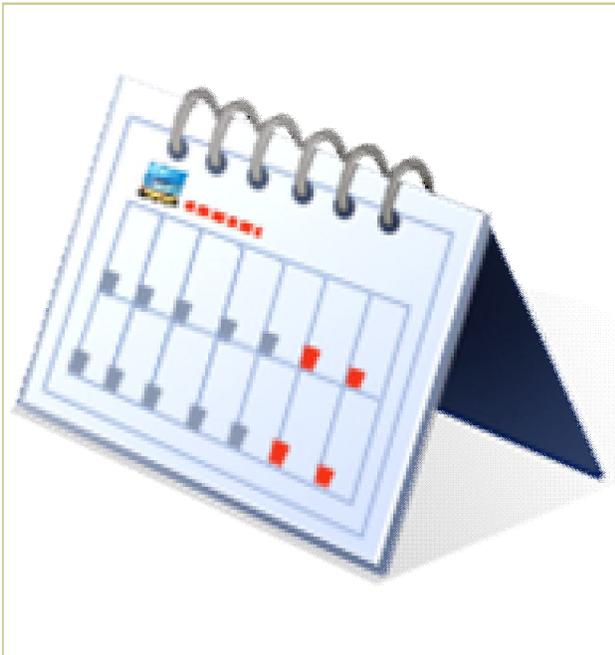
Teniente Jessie Brown — 512-974-5530 — [Jessie.Brown@austintexas.gov](mailto:Jessie.Brown@austintexas.gov)

Comandante Phil Crochet — 512-974-5914 — [Phillip.Crochet@austintexas.gov](mailto:Phillip.Crochet@austintexas.gov)

Superviso de Administración June Lujan — 512-974-5598 — [June.Lujan@austintexas.gov](mailto:June.Lujan@austintexas.gov)

**Correo electrónico es la mejor manera de mantenerse en contacto con los RD ya que normalmente se encuentran fuera de la oficina y pueden checar su correo electrónico desde su patrulla.**

Website: <http://www.austintexas.gov/department/apd-district-representatives>



Próximos eventos para el 2012

**Por favor visite nuestra página de internet para locaciones y horarios\***

Website: <http://www.austintexas.gov/departament/apd-district->

- 19 de Enero- Junta mensual de NACA
- 21 de Enero- Año Nuevo Vietnamita
- 24 de Enero- Feria de Seguridad Huellas Dactilares de Niños (Subestación Norte de 5pm a 7pm)
- 31 de Enero- Entrenamiento del Programa Vigilancia de Vecino parte 1\*
- 7 de Febrero- Foro de Comandante\*
- 28 de Febrero- Entrenamiento del Programa Vigilancia de Vecino parte 2\*
- 14 de Marzo-Foro para gerentes de apartamentos y moteles\*

Por favor contacte a su representante de distrito si desea que un oficial participe en su junta de vecinos o evento.

Los RD necesitan 1 o 2 semanas de aviso con anticipación para agendar cualquier evento.

Ejemplos de presentaciones que los RD pueden hacer:

Seguridad con armas de fuego para niños

Prevención de crimen y seguridad para personas de la tercera edad

AROW-Residentes de Apartamentos en Vigilancia

Consejos de prevención de crimen y seguridad

Vigilancia de Vecindario

Seguridad para Estudiantes

COPs- Ciudadanos en Patrullaje